學術第十九次文化講座
講題：經理之革命與中西文化
地點：會府街會文化會堂
聽講

賴、王
結婚啓事
茲承趙馨齋先生之介紹謹訂於國曆三十一年十一月十二日在渝舉行婚禮國難期間一切從簡特此敬告
諸親友

時事新報
重慶

第一日報館 今址：重慶中正路一八八號 電話：總機四一〇九七
民國紀元前四年創刊
發行人 張萬里
登記證內政部警字第六八四四號

丁哲明律師代表同德堂置產啓事
[illegible]

丁哲明律師受任開源企業股份有限公司常年法律顧問
事務所：重慶中正路一六六號 電話四一〇二一號

陳漢清、陳嗣慶律師代表鄭洪福、邱鴻生聲明置產
茲據鄭洪福邱鴻生二君委稱本人等現以福鴻堂名義購得孫宗豪君原買孫趙氏坐落江北劉家台肖家坪七號基地房屋全部除已訂立草約外委請貴律師代表聲明凡對於此產業有何異議者請於三日內向貴律師事務所聲明以便處理否則即行正式成交以後任何糾紛概與鄭人等無涉特籍據此合代聲明如上
事務所：美豐大樓二十三號

財政評論
十一月號要目（第八卷第五期）
今後之中央銀行 …… 徐柏園
政府對於商業銀行的管制 …… 錢鍾鳴
當前利率問題之我觀 …… 趙秀杰
論本年度稅收政策之實施 …… 陳公達
改進田賦徵實制度應注意之問題 …… 張默輝
四川本年度徵實與上年度比較 …… 本社資料室
田賦收制後之人事管理問題 …… 唐幼楷
西北開發聲中之新疆財政經濟 …… 張錦
貴州金融業之回顧與前瞻（下） …… 丁道謙
戰時財政整理上重要問題 …… 張白衣
讀「一行業銀合論」後 …… 朱國璋
重慶市金融行市 …… 本社資料室
中外財政金融消息彙報 …… 本社資料室
貳力經濟學（讀書偶評）

零售每冊五元　預定半年卅元　全年六十元整

徵求直接定戶
一、全年五十四元半年二十七元
二、本年十二月底截止
三、優待辦法詳見本期第八〇頁
加印白報紙本
一、本期起每冊十六元，定閱以半年為限，先收書價九十六元，寄費另計……
財政評論社印行
發行部新址：重慶中正路中信大樓…

老牌子新創作 盒上另有紅色標記
調劑潤膚 超乎舶來
上海駝駝椰子霜
配用之乳 類乳之精
掃除雀斑 攻牛椰子 科學煉成 尤具特效
重慶總發行所 民族路一八二號
各大百貨商店均售

週年紀念
路易皮鞋第一
中華路特28號（萬利公司）
LOUIS SHOE CO.
No. 28 CHUNG WHA ROAD
紀念特價 精製大廉價
新出有名貴的LOUIS CO.
適逢週年紀念

張敏靜、周秀蘭結婚啓事
茲徵得雙方家長同意謹擇於民國卅一年十一月十二日在重慶結婚特此敬告
諸親友

洽生機器廠
第一批現貨
鑄字爐
二號元盤機
裁紙機
[illegible]
辦事處：重慶中正路（長安寺）一號 特
電話：四一二〇八

和記文具號
林森路 三六三號（四牌坊）
花色齊全◎售價低廉
各界賜顧◎竭誠歡迎

名貴雪花霜

駱駝脂
提取：駱駝脂肪
融製：美容妙品
總經售 華華公司
各大百貨店均售

衛生署中央化驗
補品之王 強身至寶
強身百補丸
請盡百損 服之即愈
主治 功能
腎虧陽萎 遺精早洩 神經衰弱 食慾不振 男女老幼 諸虛百損
補氣補血 補腦補腎 調補全身 唯一聖藥 却病延年 轉弱為強
價目
每瓶二十 每打二百 外埠函購 起碼一打 寄費另加 歡迎分銷
總發行 新生國藥製藥廠 重慶五路三號

訃告
先妣郭太夫人慟於中華民國卅一年十月四日午後三時壽終浙江臨海原籍距生於紀元前四十二年夏曆四月初八日享壽七十有三孫式榮等隨侍在側親視含殮遵禮成服良因供職中樞交通梗塞不及奔喪追念親恩昊天罔極茲奉嚴命謹擇於國曆十一月二十九日假重慶大樑子長安寺設靈遙祭叩在
族世戚學寅友 誼哀此訃
哀子陳良泣血稽顙
鼎惠懇辭

訃告
敬啓者高公秀山字志敏悼於國曆十一月十八日亥時壽終於重慶林森路四十八號本宅正寢謹先報聞
高宅治喪處啓 三十一、十一、九、十時

某事業機關招考業務人員廣告
（一）名額 三十名（二）資格 有操守有能力刻苦耐勞奮發有為之青年高中及專科以上學校畢業持有確實證明文件者（三）年齡 二十歲至三十五歲（四）報名 ㊀日期 十一月十六日至二十日每日辦公時間 ㊁地點 長壇 ㊂手續 繳驗畢業及服務證件暨二寸半身相片兩張（五）考試 ㊀日期 十一月二十二日上午八時至十二 ㊁地點 李子壩石灣子長壇（六）科目（甲）筆試 國文 英文 數學 常識（乙）口試 筆試合格發五日內通知口試（七）待遇 ㊀供給膳宿 ㊁薪津合計約自六百元至八百元

招考業務會計人員
某大文化機關需業務及會計人員各若干名凡具中學或專業學校畢業及同等程度對文化事業或會計事務富有經驗身體健全能克苦耐勞者可於十一月二十五日前寫自傳一篇繕同詳細履歷及通訊處並附本人半身照片一張寄本市大公報三一八號信箱合則函約面試錄取後先試用三個月試用期間除供給膳宿外月給薪津……

勝似封神榜，強如西遊記
是最新的天方夜談
是現實的希臘神話
縮形妙術
全部五彩 超特巨片 明日 唯一獻映

原音之王 張光之寶
新川
今天八時半起 電雷公華新型歌舞 名貴超等片
凱利貝克 安米娜 買克奧凱 三大歌舞巨星合演
玉樓金闕
各界來函本院為欲能不能響應教育部主辦社會教育運動特於今晨九時特映早場歡迎參觀
最後三場 歌舞大片
歌壇艷侶

法屬北非戰事勝利結束
盟軍完成全部佔領
德傘兵在突尼西亞着陸

本報訊　倫敦十一日電：美軍佔領摩洛哥之卡薩布蘭卡後、第一階段北非戰事已告結束。

本報訊　倫敦十一日電：自法屬摩洛哥之卡薩布蘭卡及另一要地相繼爲美軍所得後、法屬北非洲已全部爲美軍所佔據。

本報訊　倫敦十一日電。傳義大利熱那亞及其他站地中海口岸之人民已開始撤退、以防盟軍在上述各地從事閃血戰。

中央社紐約十一日合衆急電　北非盟軍總部公布、法屬北非戰事、於今晨七時（格林威治時間）完全停止。

中央社倫敦十一日路透電　維琪宣佈、卡薩布蘭卡法軍、已要求停戰。

中央社丹吉爾十一日合衆電　卡薩布蘭卡城舊城區、刻有戰鬥法國發動之運動。

中央社北非盟軍司令部十日合衆電　公報稱、盟軍已佔領阿蘭、卡薩布蘭卡之海軍抵抗力量、業被克服。

中央社倫敦十一日路透電　此間同盟軍司令部美方發言人今日聲稱、德空軍及空運部隊已在突尼西亞降陸、降陸所在地及德軍兵力則未宣佈、德軍是否遭受抵抗、盟軍是否已進入突尼西亞、目前均未獲悉、北非英軍司令爲安德森中將、指揮英空軍者爲魏爾施中將。

中央社倫敦十一日路透電　維威方面悉、德方戰鬥機及空運部隊已在突尼西亞登陸德軍已於過去數日來、陸續抵突尼西亞。

中央社斯德哥爾摩十日路透電　據維琪方面今日下午未證實消息、義空軍已開始利用突尼西亞之根據地、義海軍已抵比塞大港。

中央社倫敦十一日路透電　維琪廣播本日聲稱、突尼西亞法軍總司令巴里將軍所部突尼西亞軍隊刻已駐突尼西亞沿海地帶、尤以比塞大海軍根據地、駐軍最多、因徵發車輛之故、所有公路交通均已中斷、兩載鋼盔之軍警、正沿路巡邏。突尼西亞區域情勢沉寂。

希特勒已令德軍開入法自由區
大軍越里昂等處往馬賽
義軍亦已開入佔據尼西等地

本報訊　倫敦十一日電、德軍已於今晨於數點越過邊境、開入法國非佔領區、維琪政府所在地亦有德軍開到、同時義軍亦開入法境、佔領尼西等地。地中海中之法屬科西嘉島、或亦將在被佔之列。德方正由鐵路運兵、開過邊境、鐵甲車多列、正向馬賽及多倫港疾駛中。

中央社倫敦十一日路透電　羅馬本日廣播稱、義軍已與德軍同時開入法國非佔領區。

中央社倫敦十一日路透電　據維琪通訊社、德軍遵照希特勒之命令、業於今晨在索恩河之沙龍附近、分四公路與鐵路越過佔領區之界限、向里昂方面前進、德方裝甲火車、旋亦駛抵亞列兩省室日耳曼站。

中央社倫敦十一日路透電　維琪廣播稱、德方大汽車多輛、已開過里昂。

中央社倫敦十一日路透電　維琪宣佈、德方第一批裝甲車、已於上午九時（格林威治時間）開過里摩日。

中央社倫敦十一日路透電　此間戰鬥法國方面人士、對於沙境情形未獲證聞、僅知維琪對于希特勒下令所部開入非佔領區事、尚無反響。

貝當向德總司令曾提出抗議
希特勒已致函貝當

中央社據柏林廣播　維琪哈瓦斯社訊、貝當十一日上午、曾接見駐法德軍總司令倫斯德特、貝當曾以德軍開入法國非佔領區一事提出抗議。

中央社倫敦十八日合衆電　據維琪廣播、駐法德軍司令倫斯德特今晨發表宣言稱：「余於昨晚獲讀希特勒元首手諭、告余以彼何以必須採取軍事上影響停戰協定基礎之措施之理由、余對於此等決定、將鄭重提出抗議、蓋此實與停戰協定不合也」、但維琪內閣於上午六時開會、第一批德軍已出現於維琪城郊。

中央社據柏林廣播　希特勒十一日致函法元首貝當稱、德國政府於義大利政府同意之下、已命令德國軍隊經過最短之途、越過法國國境、佔領地中海岸一帶、並參加法屬北非之保衛工作、抵抗英美之政策、德義合作之惟一目的、乃在防止北非情勢之變然惡化、以及法國南部海岸之遭受攻擊、希特勒並向貝當保證、一俟地中海情勢進步至德國於停戰協定中規定之利益、不復遭受威脅時、彼決將德軍立即撤回勘定之佔領區土地、希特勒並表示希望此一決定、不致使德法兩國之間、再發生流血之慘劇、歐洲各國之關係、應更趨密切、希特勒並謂、此後貝當及其政府可在法國全境自由行動、不受任何阻礙云。

希特勒告法民衆
法全境騷動

中央社據柏林廣播　維琪訊、法國情報部十一日發表關於德軍開入法國非佔領區之公報、並勸告法國民衆保持鎮靜、勿聽信謠言、該公報並稱、以後一切事實發生之後、當立即通知全體民衆。

本報訊　倫敦十一日電：維琪訊、希特勒曾要求維琪

英大批護航隊抵直布羅陀

本報訊　倫敦十一日電：維琪廣播稱：昨日又有英國護航隊開抵直布羅陀、護航隊共有船隻二十艘、內共巨型輪船四艘、油船一艘、由英航空母艦一艘驅逐艦六艘保護下、駛入港中、昨晨有英美飛機二十架自直港起飛、二十架向地中海飛去、十架則向大西洋飛去。

盟機空襲巴黎

中央社倫敦十一日合衆電　巴黎電台於昨晚十一時十五分停止廣播、表示盟機空襲該城。

法艦隊在撤丁島出現
傳已向盟國投降
亞歷山大港法艦被英接收

中央社倫敦十一日路透電　德方控制下之巴黎電台宣佈、希特勒已下令德軍、通過法國自由區、廣播台曾宣讀希特勒致貝當之函件、函中聲明、彼已頒佈上項命令、德方聲明、德國已于二十四小時前、獲悉法艦隊與法國沿海區將遭受攻擊云。

中央社倫敦十一日路透電　德方控制下之巴黎電台、今晨七時宣佈希特勒已命德陸軍通過法國自由區、德陸軍發言人用播音機向法國人民宣佈此項決定、並宣讀希特勒致貝當之函件、該函稱、「余發佈此項命令之惟一目的、在抵禦英美軍隊之登陸、余已命令我國軍隊、照管法國之權益、德國政府期望盡其可能與法國陸軍合作、保護歐洲國家在非洲之領土、德國士兵與法國士兵、同願在故鄉與其妻子度其太平生活、德國佔領軍已奉命聯合作戰、一九四二年十一月十一日希特勒（簽署）」

中央社倫敦十一日路透電　希特勒已下令其軍隊開入法國自由區、今晨六時許（格林威治時間）、德方控制下之巴黎電台合播發新聞、宣讀希特勒致貝當之函件、惟維琪方面迄未涉及德軍入侵事、希氏函件中稱「吾人已在二十四小時前獲悉敵人意圖向科西嘉及法國南部發動進攻」、但其真正之理由、或在控制法國全部、保護北非、但截至目前止、此方傳法艦隊已駛出海面、此項傳說、尚無根據、軸心某艦隊現有新式主力艦一艘、戰鬥艦二艘、重巡洋艦四艘、輕巡洋艦二十五艘、潛水艇七十六艘、以及水上飛機供應艦一艘、自法德成立休戰協定後、法艦隊即在土倫、其總司令爲達爾朗海軍大將。一般認爲、德軍未已向時間、然法國艦隊是否確在土倫、實屬可疑、且其麾下司令達爾朗刻在阿爾及爾、一般咸信法國艦隊必寧願從達爾朗之指揮、而不願聽從貝當或賴伐爾之命令、蓋貝當乃一陸軍軍人、賴伐爾乃一政客、均與海軍無關云。

本報訊　倫敦十一日電：英美政府今晚向地中海法國船隻發出呼籲、請渠等急速駛至阿爾及爾或直布羅陀、不得已時應自動將艦擊沉、勿令有用之船隻陷入敵手。

中央社紐約十一日合衆電　加拿大薩脫利廣播公司宣稱、法國艦隊向盟國投降。

中央社倫敦十一日合衆電　據軸心廣播、法國艦隊已在撤丁島近海出現、聯國方面之猜測、均集中於該艦隊是否前往其他海港（一可能爲比塞大港）、以便投降盟軍一點、官方人士對於此等法艦將欲何爲、是否開赴盟國作戰、均無所悉、然盟國在地中海已有充分之軍艦、可資監視彼等、則屬必然。

中央社倫敦十一日合衆電　安哥拉訊、英海軍接收亞歷山大港之法國軍艦、並準備加以利用。

中央社倫敦十一日合衆電　德義兩國軍隊、已於休戰紀念日、開入法國非佔領區及科西嘉島、希特勒此舉意在控制法國之艦隊、並征募法國人民爲軸心作戰、然此項目標、均鮮成功之機會、希特勒致貝當及法國人民之函件中、完全模倣羅斯福總統於美軍在法屬北非登陸時、致貝當及法國人民書之友好態度、此乃表示希特勒仍希望利用貝當及賴伐爾、據維琪廣播法國通訊社消息、德軍已於本日黎明以前、抵達勘定之邊界南開、其目的地顯爲馬賽及附近之海軍港土倫、希特勒希望該港之法艦隊等待德軍之佔領、

美造萬噸船兩週內有一艘

中央社紐約十一日路透電　著名造船家愷賽爾、頃在此間預料、今年每星期可由自由式船舶三〇六艘、英國驅利式艦二十六艘、據云：「吾人自建立龍骨之日起、吾人現已可於十日以內造成一萬噸之船隻一艘、于三日又三小時以內、予以一切裝備、不及十四日即可從事航運。」

新疆貨幣流通
財部制定辦法
關金廿五分合新幣一元
中央銀行即在新設分行

中央社本市訊　財政部以新疆省爲西北重鎭、且爲國際交通孔道、關係國防經濟至鉅、當地流通貨幣、亟應釐定辦法、以利各項事業之進行、現經財部就新省經濟實況、制定新省流通貨幣暫行辦法公布實施、其中關於新省幣與法幣兌換比率一項、規定由中央銀行即往新省設行、發行關金券、與新省幣同時流通、並暫定關金券二十五分折合新省幣一元、凡地各省與新省之匯兌、及新省境內公私收付以及一切交易、均照上項定率辦理。

社評
告慰國父的開始
三十一年國父誕辰紀念獻詞

抗戰五年半中，今天六度紀念國父的誕辰！去年今天，我們戒懼警惕地寫出「何以報國父」，今年今天，我們却要激勵奮發地獻上「告慰國父的開始」！

中華民國的人民，永不忘懷十七年前國父臨終的遺囑。從「余致力國民革命凡四十年，其目的在求中國之自由平等」到「最近主張開國民會議及廢除不平等條約，尤須於最短期間促其實現」，一字一句都深深印在每個同志每個同胞的腦內。

我們的領袖　蔣委員長，是繼承　國父遺志的唯一偉大人物，民國十五年北伐成功，十七年完成統一，本已領導民衆，逐步走上「繼續努力以求貫澈」的路程。然而由十一年前到五年前日本暴力的侵略，領袖不得不毅然領導國人，奮起抗戰。五年半來，我們的艱苦，我們的犧牲，不但求中國之自由平等，而且在謀世界之和平正義。終於在最近一年內，我們參加在「三十個聯合國家」陣營之內，被稱爲四強之一，實現了「以平等待我之民族共同奮鬥」。今年國慶之晨，美英更同時聲明，準備與我立開談判締結廢除在華治外法權及其有關問題的條約，無異宣布打破百年來壓在國人肩上的無情的枷鎖。新約即將談判，眼看不平等條約，由美英兩友邦開始，一一廢除。這是我們爲世界人類奮鬥犧牲的代價，可算達到　國父「廢除不平等條約」的遺囑之一。今天我們紀念　國父誕辰，差堪以此成績，告慰於　國父在天之靈！

但是我們要明白今天所能告慰　國父的，還祗努力略有成果的開端，真正自由平等的取得，尚在打倒侵略暴力，重建世界和平的日後。「領袖昭示我們「惟自强纔能自由，惟自立纔能獨立」。「自由平等的地位，不是他人所能賦與的，必須自己確實努力，纔能夠名副其實」。今天我們應該反省「自强」「自立」的程度，然後再問問自己能否自强和自立。

前一個問題的解答，我們實在慚愧！我們被稱爲四强之一，我們的國力，真不配比我們的友邦美、英、蘇。我們的工業尚在萌芽時期，我們對於科學沒有精深的研究，我們不能製飛機，我們不能造大砲。我們强在那裏？我們立於何方？後一個問題的反應，我們却可大胆地說我們能自强，我們能自立，我們有自强自立的環境，我們有自强自立的精神！

五年前上海三月之戰，中華健兒的英勇，實不愧於現在史城的蘇軍，但我們是以血肉作長城，以頭顱當銳器，在當時，不獨敵人狂言無忌，同情我們的國際友人也是萬分担心。然而我們粉碎了敵人三月亡華的迷夢，繼續抗戰入於第六年，屹立依然的雄姿，使世人認識了中華民族的偉大。我們一面消耗了敵人，一面培養了自己，我們的軍力，實已超過以前若干倍。這就是我們能以自强自立的重大因素，就憑這種精神上的因素克服了許多物質上的困難。至於我們天然優厚的地大物博與人衆，早已備具自强自立的條件，我們爲甚麼不能盡人之才，盡地之利，盡物之用？抗戰的洪爐鍛鍊了我們的身體，陶冶了我們的意志，中華兒女誰不知道這一戰是生死人奴的一戰！誰不肯爲自由平等而獻出他所有的力量！今天我們應在　國父遺像下宣誓：過去我們已經犧牲努力取得友邦平等的地位，今後我們更應犧牲努力達到實際地位的平等。必待侵略打倒，和平重建，中華民族確能自强自立之時，纔算完成　國父的遺囑，不負　領袖的希望！

今天紀念　國父誕辰復值蔦國英彥薈萃陪都，共商國是，深信告慰　國父的開始，接着就是「悟以往之不諫，知來者之可追；振一貫之精神，樹百年之大計」，我們熱烈地期待和盼禱！

希墨定本週內在慕尼黑會議
德軍開始自佔領區撤退
維琪討論未來局勢

本報訊　倫敦十一日電：瑞典京城消息、羅馬尼亞通訊社傳出消息稱、希特勒與墨索里尼及德義兩國軍事領袖、定本週在慕尼黑舉行會議、此間人士聞悉後、並不驚奇、因羅馬與柏林間、過去二十四小時中、不斷交換意見。按之往例、軸心每有重要行動以前、希墨二人必先會晤、軸心領袖或將乘此機會、交換意見、以決定盟軍在北非登陸後、在政治上所將發生之後果、及軸心所應採之行動。

中央社安哥拉十日路透電　此間消息、希特勒已自蘇聯及巴爾幹半島撤退若干軍隊、增防其恐將遭受攻擊之德國疆界。

中央社據柏林廣播維琪訊　維琪之法國諸閣員、刻在維琪討論局勢、十一日下午會與貝當開會、所討論者爲英美攻入北非後所引起之局勢。

中央社瑪德里十日合衆電　賴伐爾已赴柏林、會晤希特勒與里賓特羅甫。

達爾朗或係自動投降

中央社倫敦十一日合衆電　德國新聞社維琪訊、阿爾及爾之停戰、係由於駐軍之謀叛、此訊並稱、達爾朗或已自動投往美軍方面、據云：「因此達爾朗可能以親英美之謀叛、利用北非事件、對賴伐爾報復私仇」。

魏剛之謎
又傳離維琪

中央社倫敦十一日合衆電　據美國官方情報稱、北非法軍總司令魏剛將軍在北非突襲之前、被召返維琪、至維琪後、未就任何職務、至於此後、未來局勢如何、迄無消息、此、外間對於魏剛、達爾朗二人、頗多謠言。可靠方面傳出消息稱、達爾朗氏九日晚曾與維琪通話、惟未說明渠現在何處。

中央社蘇黎世十一日路透電　傳魏剛已離維琪、目的地不明。

維琪在美資金全部被封存

本報訊　據華盛頓十一日電：美財長摩根索下令、封存一切維琪在美國之法國公私資金。

葡西兩國覆文美表滿意

中央社華盛頓十日路透電　羅斯福總統已接獲葡萄牙總統、及西班牙佛朗哥將軍之答覆、羅斯福總統秘書歐爾利本日稱爲「滿意」。

古巴亦與維琪斷絕外交關係

中央社哈瓦那十日路透電　據官方公布、古巴已與維琪斷絕外交關係。

中英團結合作無間
必能建立快樂世界
委座昨歡宴英訪華團時致詞
全體團員覲見林主席

中央社本市訊　英國會訪華團、於昨日上午九時訪問我外長宋子文、旋往謁蔣委員長夫婦、嗣往訪問孔祥熙院長及王秘書長寵惠等、下午四時、前往國府覲見林主席、首由英大使薛穆及外交部長陪同艾爾文、泰佛亞、勞森、及都伯森於三時前、主席首先與大使握手、大使隨即介紹團員等、主席一一與之握手、團員進呈英王親筆書、主席收受轉交宋外長、詢問英王健康、略與寒暄後、邀團員大使坐談、由外部陳秘書估樑翻譯、談話畢、復至接待室、行禮如儀、四時半至禮堂進用茶點、林主席含笑躬親款待、佳賓狀至愉快、五時散會。至晚七時半　蔣委員長暨夫人、在軍委會大禮堂設宴歡迎該團、並邀英國大使薛穆爵士、及使館參事秘書專員、暨黨政軍各長官等作陪、計到賓客一百二十餘人、席間蔣委員長致詞、表示熱烈歡迎之意、當由黨副部長董顯光翻譯、詞畢、蔣委員長並舉杯祝該團員健康暨同盟國勝利、繼由艾爾文、泰佛亞、勞森三團員分別致詞、並皆舉杯祝蔣委員長蔣夫人健康、暨同盟國勝利、是晚並由中央廣播電台演奏國樂、以娛佳賓、一夕盛宴、至十時許歡散。茲誌蔣委員長演詞於下：

英國會訪華團諸君：本人今日得有機會代表中國人民、對諸君作懇切熱烈的歡迎、實在覺得非常欣幸、我們對於諸君的惠臨、渴望已久、而且就我所知、世界最古議會的英國國會、派遣正式代表出國訪問、尚爲第一次之創舉、因此我們今日得與諸君聚首一堂、尤其感覺愉快、諸君不憚長途旅行之勞、遠來敝國、既帶給我們以偉大英國民族的友誼、並將體察中國國民對貴國人民未來的期望、而歸告國人、由此增强我們兩國風雨同舟的盟誼、諸君的使命爲我國同胞人人所關切、諸君的惠臨將給予我中國全體軍民以無限的鼓勵與興奮。

我們中國有一句成語：「百聞不如一見」、這與貴國成語所謂「見了才能相信」是完全一樣的、由諸君親自觀察之所得、定能發現中國政府與人民對於貴國在我們抗戰中精神上物質上的援助、是如何的欣感、英國人民對於我們抗戰的艱苦表示普遍的關心、對於援助我們完成抗戰目標、更有不斷的努力、這種深厚的同情、使我們衷心感動、倫敦聯合援華委員會熱誠的援助、與貴國最近放棄特權及有關權益的舉動、以及諸君此次的訪問、更足以證明大不列顛對於中國有加無已的友情。

諸君此次訪問敝國、對於我們這五年來所受痛苦的嚴重、對於我們爭取抗戰全般勝利的決心、以及我們對於聯合國共同目標必能完成的堅決信心、一定可以得到更真切的認識、回想我們過去在東亞大陸上單獨抵抗侵略暴力、歷數年之久、從沒有一時一刻改變、我們對於勝利前途的信心、我們所以能夠這樣的剛强堅定、就因爲我們深信先聖孟子所說的「得道者多助」、這一句話證以今日的世局、是何等的真確。

現在我們中英兩國、和其他聯合國已經在一個目標、一個命運團結起來了、我們一定要同心協力、做到密切無間的合作、這一點我們相信是我們聯合國共具的決心、我們不僅爲求取我們戰爭的勝利而協同努力、更必爲建立一個更健全更快樂的世界而提携共進、謹祝諸君健康。（訪華團團員答詞見三版特欄）

打
南泉人民電氣（部分不清）

商承製鍋爐啓事
茲擬訂製臥式迴行火管200至300平方英尺傳熱面積之鍋爐若干具各廠商如願承製或有現貨者希即詳細開具報價單投函本市第317號郵政信箱合則通知面洽

汪浩然
神經系專科醫師
心臟神經衰弱　胃腸神經衰弱　性神經衰弱

首創　第一
協成廠
各式鐵箱保險庫門　大小火爐包裝烟冲

戰事西移利比亞 埃境已無敵踪
隆美爾求德派船隻載運撤退
軸心軍被俘者逾十萬

本報訊 倫敦十一日廣播：第八軍繼續越過埃境向遺棄中之隆美爾部隊追擊、目下埃及已無敵踪、戰事全在利比亞境內進行。

本報訊 倫敦十一日電：此間非官方面估計、軸心軍在北非被俘者總數恐已超出十萬人、其中大部份係意軍所遺棄之殘軍云。

中央社瑞德堡十一日合衆電 柏林訊、德隆美爾向柏林請求、速派船隻至利比亞、俾載運德軍向西西里撤退。

中央社倫敦十一日路透電 德軍本日公報（按該公報較平日遲發三小時）稱：「非北德義部隊已續向西撤退、退卻於後之衛隊、已被我後衛隊予猛烈之打擊而截阻之。」

中央社西底巴爾尼城郊十一日合衆電 英裝甲部隊在兩國之沙漠西進、已將西底巴爾尼要隘阻塞、德義軍隊無逃脫之望者以千百計、盟軍已臨哈爾法雅之兩側、裝甲部隊、今晨已抵索倫姆城郊、敵西退之路、業被阻斷。

中央社開羅十一日路透電 本日中東聯合公報稱、昨日我軍向沿海公路推進、將敵軍逐出西底巴爾尼、並在布格布格與敵之後衛部隊接觸、在戰地收容敵俘及敵人所棄配備之繁重工作、仍在進行中、九日晚、我重型及中型轟炸機、又進襲集中於索倫姆附近之敵方運輸隊、十日我戰鬥機、曾飛昔蘭尼加東部巡邏、並與敵機在多布魯克上空作戰、敵戰鬥機二架、被擊毀、九日深夜、我魚雷轟炸機、曾襲擊地中海中部之敵方艦隊、擊毀一艘、擊中一次、同晚我機曾襲擊丁島上之敵機場、在此數次空戰中、我方飛機四架未返。

中央社倫敦十一日路透電 英中東軍總司令亞歷山大將軍、因卓著戰功、已由英王頒給最高勳章（K.C.B）、蒙哥馬利中將擢升上將。

新幾內亞戰事 即入決定階段
敵區撤退敵軍遭夾擊
瓜島美軍已轉向有利局勢

中央社西南太平洋盟軍總部十日合衆電 新幾內亞俄維方面叢林地帶、仍有激戰、俄維哥拉里東、戰事之決定階段即將屆臨、布納區我空軍三次出擊該地之敵方設備、盟國戰鬥機掠過彪地泰、聖加拉一帶、以機槍掃射中型轟炸機及攻擊機隊、更曾掃射並轟炸斯巴太區軍火庫、損失甚重、敵高射砲火極烈、附近各砲均中彈、歸於沉寂、陣上部隊頗有死傷、西北區僅有斥堠活動。

中央社西南太平洋某前進根據地十日路透電 日軍已鞏固歐文史丹萊山脈北面之俄維陣地、澳軍於該地數日來均被阻、現日軍已受被包圍之威脅、日軍主力部隊於撤退下山後設防自守、被澳軍兩面夾攻。

中央社華盛頓十日合衆電 諾克斯招待記者席上、海軍陸戰隊司令霍爾康中將談稱、美軍仍據守漢德森機場、數量上佔優勢之日軍、企圖攻佔該機場、霍氏叙述其最近赴全部太平洋區域視察之經過、提及瓜達康納爾之局勢謂：「迅速轉向吾人有利之方面」、彼宣佈除陸軍而外、島上有陸戰隊一師、霍氏十月廿三日始離瓜島、自八月七日以後、島上日機被擊落者共達三百一十架、美機損失則爲六十二架、霍氏謂、「美國陸戰隊及士兵、就個人而論、較日軍爲優、空軍亦然」、彼謂、彼此次視察、偕有其他陸戰隊軍官七八人、俾「深明詳戰之實相」、上項訪問、適值海軍陸戰隊第一百六十七週年紀念日。

英王極端重視 中英間友誼
廢除特權表徵密切合作
相信未來關係可獲調整

中央社倫敦十一日路透電 國會上屆會議昨日休會、由上議院議長宣讀英王詔詞稱、無論自由在何處被攻擊、即起而防禦之、並進入敵國領土作戰、以從速解放在萬惡統治下之國家、乃吾民與吾盟邦之堅決意志、我聯合王國政府業向印度王公及人民聲明、願使印度於戰事結束後在不列顛聯合國範圍內基於印度人民自己制定之憲法、取得完全自由與獨立、同時印度政府機構擴大、參與政府工作、並執行作戰、惟此議未被接受、余衷心至以爲憾、余與諸卿希望印度人間、意見一致、以便僵局迅速解決、提及印度軍隊時稱、彼等之力量逐日增長、多與戰場均有彼等光榮戰績、彼等自動參與我海陸空軍者已逾百萬、吾人對來日戰鬥中彼等之勇敢英勇、具有充分信心、提及史達林格勒之戰時稱、史城防禦戰、已予吾人之敵人以嚴重之打擊、戰史中又多一頁英勇史事、我政府與人民決心以軍需供應及採取攻勢之方式盡力援助蘇聯盟友、英王描述廢棄在華治外法權之提議爲密切合作之表徵、余深信此舉將使我國與偉受尊重之中國盟友間未來關係、獲得調整。

滬法租界當局否認 對英美僑民有行動
河內人民聞美法絕交極震驚

本報訊 據確息：上海法租界當局否認對界內英美人民將有所行動之說。同時法「大使」戈思默對於美法關係斷絕有所評論云。

本報訊 據確息：美法絕交之消息傳至河內後、該地人民極爲震動、越南政府外長、特往訪[illegible]云。

全球烽火聲中 紀念休戰日

中央社倫敦十一日路透電 英王本日穿著海軍上將制服、駕至白廳之紀念碑前、放置紅色之櫻花花圈、上誌「紀念光榮之死者」數字、與英王偕行者、有衣黑服上佩櫻花之英后、官方雖未舉行休戰紀念、但當十一時之鐘聲響後、各機關職員、皆默念踏首、大隊民衆內、以婦女爲多、均紛紛赴聖保羅教堂禱告、西敏寺無名英雄墓、亦有短時間之紀念會。

中央社倫敦十日路透電 戰鬥法國司令部宣佈、十一日爲第一次歐戰休戰紀念日、法國各地應舉行紀念、以反抗維琪方面中止紀念之命令、法國各端家庭、教堂、工廠、商店、午刻均靜默以誌紀念、未佔領區域、將鳴砲以紀念上次大戰中死難之將士。

格魯演說警告美人 勿忽略對日作戰
即刻行動尚可阻敵於太平洋
因循遷延則將葬送大批盟軍

中央社紐約十一日合衆電 前駐日大使格魯於此間發表演說、警告國人、毋因另一地戰事之緊張、而完全忽略對日作戰、若日本能制勝、則將鞏固其現有之佔領區、並鞏固其陣地、則將爲世界第一强國者非德、英、蘇、美任何一國、而爲日本、美人仍未了解日本在其征服地及本國之實際力量、無論以人與人較、以國家與國家較、日本均克達到現代世界一有組織强國之最高水準、若吾人即刻行動、尚能阻遏日本於太平洋、以加强中國盟邦、並續保蘇聯在波羅的海岸之側翼、若吾人仍得保有在亞洲之諸盟邦與根據地、否則因循遷延之代價維何、大批美軍與盟軍之葬送而已。

中央社紐約十一日合衆電 紐約新聞報社論稱：「倘目前情勢之發展、能如同盟國家之領袖所企望者、則至明年休戰日、德國當可退出戰爭、而義大利亦在動盪之形勢中消逝、惟日本在自今日之一年後失敗、則似極不可能者也」、該報並警告美國人民、勿忘美國現正在兩國戰場作戰。

中古友好條約 今日簽字

中央社本市訊 我國僑胞在古巴者數達三萬餘人、經營工商業、素稱繁盛、我國在古巴雖派有公使、惟尚無條約關係、我外交部有鑒及此、乃於本年三月電令我國駐古巴特命全權公使李迪俊、根據平等互惠原則、進行與古巴訂約、經雙方磋商半載有餘、議妥中古友好條約九條、換文一件、聞此約規定兩國人民在與其他國人民同樣條件之下、得自由出入彼此領土、該約現已定於本月十二日、由李公使代表我國在古京哈瓦拿簽字云。

前日正午劇烈地震
連續震動達四小時之久
發生地點或在南太平洋

中央社加利福尼亞州伯克萊城十日路透電 加利福尼亞大學地震學家巴爾來博士今稱、自十日中午始（格林威治時間）有「劇烈之地震」、斷續三小時之久、發生地點距加利福尼亞約有九千五百餘英里、可能在印度洋或太平洋。

中央社倫敦十日路透電 布朗威治氣象台之地震儀記錄報告、十日兩午十二時左右（格林威治時間）、發生「破壞性」之地震、發生之地點距該處約七千一百英里、或在中太平洋或南美西部、亦可能在印度洋、震動連續達四小時之久。

全國社教運動週 今日起擴大舉行
陪都方面節目排定逐日更換
中央圖書館並展覽古物文獻

本報訊 教育部舉辦之第二次社會教育擴大運動週、定今日起、在全國各地同時揭幕、關於此次舉行運動週之意義、昨據教部社會教育司司長劉季洪氏對記者談：「共有三點：㈠期藉此機會增進社會人士對於社會教育之認識、並了解其重要性。㈡表現並檢討一年來之社教工作。㈢推動社教事業之發展」。陪都方面之運動週日程、業經排定、除逐日更換各項活動節目外、並定自今日起至十六日止、在中央圖書館、舉行展覽會五天、包括國父事蹟、古物文獻、衛生模型、民衆讀物、抗建圖畫、國語教材、工業目錄、生物標本等十大部門、展覽時間、上午爲八時至十一時、下午爲一時至五時。茲將今日之活動節目、錄誌如次：㈠上午九時至十一時、國泰及新川兩電影院同時放映電影、下午二時至四時、教部電化教育委員會、假實驗劇院放映公民教育電影、下午七時至十時渝市民衆教育館舉行民間藝術集體表演會、地點在大樑子國立歌劇學校小劇場、放映公民教育電影、以上均憑劵入場、㈡下午二時至四時、體育表演、由渝市體育協進會主持、分在川東師範、夫子池新運廣場及兩路口社會服務處廣場三處同時舉行、下午七時至九時、教部電化教育工作隊露天放映電影、地點在曾家岩、以上均自由參觀。㈢下午七時至十時、中央廣播電台國樂組及大同樂會假實驗劇院演奏國樂、邀請[illegible]入場。此外渝市各宗教團體、均將於運動週內分別舉行有關社教活動。

普設民教館 推展社會教育

本報訊 推展社會教育、教育當局極爲重視、明年度預算、社會教育經費一項、已列爲一百五十萬元、按本年度社會教育經費爲八十萬元、增加之數將近一倍。並聞教部決於明年度普遍增設民衆教育館、擬利用各地文廟爲館址、其進行之步驟、將首先修建大成殿、而謀修建文廟與推行社教同時併進云。

邵大使昨日 謁蔣委員長

中央社本市訊 邵力子大使昨日下午五時晉謁蔣委員長述職。

海軍留美考試 昨日全部結束 或舉行二次試驗

本報訊 海軍留美考試、已於昨日全部結束、以體格標準甚高、故參加筆試者僅八十八人、現有感人數不足預定名額、且應徵之海軍軍官、尚有陸續來渝者、聞當局頃正考慮是否舉行第二次試驗云。

史城蘇軍陣地鞏固 南部又攻克七據點
圖港蘇軍殲敵納粹傷亡慘重

中央社莫斯科十一日路透電 本日補充公報稱：史達林格勒我軍已鞏固陣地、並從事偵察工作、那爾契克東南我軍積極對敵坦克及步兵作戰、德軍陣亡三千人、圖阿普斯東北蘇軍一營來犯、曾突入我陣地、經一度劇戰後、敵軍乃被殲滅。

中央社莫斯科十日合衆電 蘇聯公報稱：史達林格勒南部、蘇軍又攻佔敵據點七處、並在圖阿普斯東南、將德軍自另一高地防線逐出。

中央社莫斯科十一日路透電 猛攻蘇聯南部之德軍、頃已轉向高加索、惟近日連續不斷受空襲、德軍昨日得新開到之砲隊協助、展開大規模之攻擊、機械化軍隊進至東山脈及河流、蘇軍均予逐回、德軍傷亡慘重、那爾契克西南蘇軍、昨日擊退德軍之進攻、並毀其坦克十四輛、那爾契克之德軍已疲憊力竭、僅以小隊之攻擊、即認滿足、蘇軍迅速鞏固原有陣地、及上週克復之若干新堡壘。

鄂境敵潰敗沙市
資福寺一帶我正肅清殘餘
打鑼寺以東已無敵蹤

中央社常德十一日電 由沙市南犯敵、經我軍連日痛殲、死傷慘重、九日勢益不支、大部潰回沙市、僅資福寺、觀音寺附近、尚有少數殘敵被我圍困、即可全部肅清、又向了角廟進犯敵、業被我軍擊退、現打鑼場以東已無敵蹤。

中央社據軍委會發表 巴東十一日電：㈠由沙市南犯敵、自八日晨侵至浩子口附近地區、我軍奮勇迎擊、斃傷敵萬餘、至九日晨、敵不支向沙洋潰退、我跟進中。㈡岑河口以南、我與敵仍在黃龍寺附近戰鬥、續有斬獲。

擾我空軍轟炸 滬敵加緊空防
强迫市民舉行防空演習

本報訊 據確悉：自我神勇空軍及盟機猛炸漢口香港及九龍等地後、上海敵僞極爲恐慌、除加緊空防外、並不時舉行防空演習、强迫民衆將屋內燈光用布罩遮住、使其勿透至屋外、爲「敵機」所發見、上海市民久已不見我神勇空軍蹤跡、敵方此舉、反使彼等渴望國機來臨市空、故每逢防空演習時、非惟不關門息燈、且擁至戶外觀看、敵僞對此大感「不滿」、當即强迫「保甲長」嚴厲執行、並組織所謂「防空團」、又恐民衆及工人於演習時息燈睡眠、故一再「下令」、「勿因防空關係、息燈安睡、致影響生產」云。

祁昌壽鄧鶴年 「嘉惠士林」
國府明令嘉獎

中央社本市訊 國民政府十一月十一日令：行政院呈、據教育部蒙藏委員會呈、青海西寧縣土司祁昌壽、捐助西寧縣第二區紫葉卿安仁郷聯立中心學校教育基金三萬餘元、核與捐資興學褒獎條例第六條規定相符、轉請鑒核、明令嘉獎、並題給匾額等情、查祁昌壽慷慨捐資、裨益邊疆教育、洵堪嘉尚、應予明令嘉獎、並准題頒嘉惠士林匾額一方、以昭激勸、此令。

中央社本市訊 國民政府十一月十一日令：行政院呈、據教育部呈、四川江津縣私立聚奎初級中學校董鄧鶴年捐助江津縣私立聚奎初級中學校暨附設女子初級中學校產款、前後達三十萬元以上、核與捐資興學褒獎條例規定相符、除由部授與一等獎狀外、轉請鑒核、明令嘉獎等情、查鄧鶴年慷慨捐資、嘉惠學子、洵堪嘉尚、應予明令嘉獎、以昭激勸、此令。

李青天撰詞 景仰國父誕辰

中央社本市訊 今日爲國父誕辰、韓國光復軍李總司令青天特撰詞誌景仰、原詞如下：「天生聖哲、東亞救星、創造民國、永奠邦寧、三民主義、仁愛爲心、興滅繼廢、濟弱扶傾、解放獨立、共榮共存、茫茫神宇、咸頌德音、大同之治、引爲準繩、際茲誕日、萬衆歡欣。」又李氏曾撰「中山先生與韓國革命運動」一文云。

天作之合
今日新夫婦極光耀 集團結婚
英訪華團蒞臨觀禮

本市訊 新運總會、市社會局聯合主辦第十[illegible]屆集團結婚、參加新夫婦有四十二對之多、定於今午二時半在夫子池新運模範區舉行典禮、由黃仁霖、吳國楨證婚、孔副院長致訓、並邀有新來陪都之我國際貴賓英國會訪華團蒞臨觀禮、此爲參加結婚新夫婦獨享有之至上光耀、屆時定有一番空前盛況。

政院水利委員會 昨舉行二次會議
孔副院長出席訓話

中央社本市訊 行政院水利委員會、於昨日下午二時、舉行第二次全體委員會議、由薛主任委員主席、開會後、先由孔副院長訓話、大意、吾國從前對於水利、類多偏於防水害、此後應時注意於興水利、興利亦即可以防害、民國以來、水利行政系統、未能統一、二十三年始經中央決定、以全國經濟委員會、爲全國水利總機關、水政乃告統一、上年九月、水利委員會成立、水利始有專設機關、本委員或學有專長、或素富經驗、水利前途、必有良好成績、本席貢獻意見兩點：㈠對於水利方案之設計、應顧及我國情、㈡興辦水利、應注重發動民力、以期普遍發展云云。訓話後、即進行討論議案、計分五類：㈠水利行政類十三案、㈡農田水利類三案、㈢整理航道類五案、㈣勘測試驗類五案、㈤其他類三案、又臨時動議三案。

綢緞呢絨存貨 將議定價格出售

本報訊 物資主管機關正着手全面統制渝市綢緞呢絨布疋、已開始辦理登記手續、凡商店有存貨者、均須前往請求登記、此項工作預定於廿日內辦理完竣。凡登記後之布疋、即由主管機關會同同業公會議定出售價格、並規定每日應售之數量、不得逾越規定。現重慶市已在中華路等五處設立聯營商店、接對售貨、且正加强檢查工作、以防止商人有違法舞弊情事。

各項工作競賽 昨日舉行給獎

中央社本市訊 [illegible]各項工作競賽[illegible]、於昨日舉行優勝給獎大會、計有（甲）生產事業：㈠煤礦工業、㈡紡織工業、㈢化工業、（乙）交通事業：㈠電報、㈡電話、㈢市公共汽車、（丙）社會文化部門、㈤各報排字及印刷業務部門、㈥各報排字、（丁）機關業務部門、㈦[illegible]、㈧水利委員會、㈨兵役署[illegible]等九競賽單位、下午二時[illegible]在夫子池新運服務所[illegible]舉行、[illegible]各方[illegible]禮、由谷主任委員[illegible]致詞[illegible]給獎、勞動局長[illegible]、兵役署長等[illegible]云。

馬丁爐已出鋼
每月產量約千噸 堪與舶來品媲美

中央社本市訊 抗戰後籌備經年之某公司馬丁爐、已於十日晨九時初次出鋼、計七噸餘、經化驗結果、含炭量適度、硫磷甚低、堪與舶來品頡頏、此爐全由國人設計、就地取材、每日可出爐四次、產三十餘噸、月產近千噸、現已用以製造方圓八角等鋼條及鋼軌角鋼等、定貨者已紛來洽購、聞該公司不久又將鍊製鎢鋼錳鋼等、以應抗戰工業急需、已籌增流動資金、大量出產。

統一稅收機構 分區分期實行
黔省稅務管理局已成立

本報訊 統一稅收機構、財政部正分區實行、以期逐漸普及於全國。頃悉：統一後之新機構省區稅務管理局、貴州省業已於本月一日成立、湖北省短期內亦可組成。該項省區稅務管理局成立後、除關稅及田賦征實另有規定外、各省區國家財政系統及自治財政系統應征各稅、即均由該局管理云。

昨晚蔣委員長歡宴席上 英國會訪華團團員致詞
對我與敵人作史詩式的奮鬥
稱譽爲并肩作戰一個老同伴

艾爾文致詞

今天晚上、貴委員長與蔣夫人歡迎我們、並且對我們懇切致詞、這一番盛意、讓我們代表英國國會訪問團表示誠摯的感謝。

此次承蒙貴委員長夫婦的邀請、要我們派遣一個國會代表團到中國來訪問、英國民衆很快就認識了此事的重要性、中國方面給我們的歡迎電報、大家十分的感到愉快和滿意、[illegible]所說的[illegible]、此次訪問乃是英國國會歷史上的空前之舉、我們得爲代表之一、覺得非常的光榮。

昨天我們到達重慶之後、各方面熱誠的歡迎、我們非常榮幸、你們爲了使我們在訪問期間生活上得到舒適、設備的週到殷勤、這種種的盛意、將來回國之後、一定要告訴我們國內的同胞。

我們在[illegible]國國民政府林主席閣下一封致敬的信、我們此外還有兩封信件帶給貴委員長閣下、一是邱吉爾首相的、另一封是英國上議院議長、及下議院議長同樣具名的信扎、我們覺得擔負種種任務、非常榮幸、今天已把函件一一遞陳了閣下、我們此次前來中國、抱着十分熱切的期望、中國軍民在貴委員長領導下、對敵人作史詩式的奮鬥、現在已將近五年多了、已足以表示這種偉大民族的[illegible]、一切事物、我們都希望觀光、我們同時也沒有忘記蔣夫人名貴而最偉大的工作、其滿佈全國的輝煌成績、我們也希望參觀一番、如果貴國允許的話、我們也願意把英國的作戰努力、以及我們不屈不撓的堅定決心告訴各位、現在全世界的人、正受着暴力主義者的禍害、我們立定決心、要從此次流血的慘劇中爲人類建立一個永遠消滅暴力主義的世界、不達到這個目的、決不放下我們的武器。

我們此次很榮幸地得來中國、今晚又承熱烈款待、請貴委員長夫婦容許我再來一次道謝。

勞森致詞

中國人民以其英勇持久的精神、抵抗侵略、獲得全世界的讚美、我們恰好在這一個時候前來訪問、實在是一種難得的機會、此次來中國的我們代表英國國會、不僅是一種難得的機會、而且是很大的光榮、我們代表之中、兩位是保守黨、一位是自由黨、一位是社會黨、四個政見不同的國會議員乘一飛機、經過一個月之久、這是一件不容易的事、我們的政見雖有不同、但今日已有了一致的團結、這種團結乃是基於英國全國民衆以及英國國會澈底消滅德日法西斯主義的意志。

英國國民的整個生命、就貢獻在這個目標之上、在平時我們的工人、從來沒有超過一千四百萬名、自從開戰之後、我們從事於軍用品生產的男女工人、在四千六百萬人口之中、竟有二千三百萬人、此外、我們有數百萬人入伍從軍、還有許多人民從事民防工作、我於第一次大戰時、曾充當過砲兵、此次大戰中、我的一位廿二歲的女兒、也充當砲兵、在前線作戰、有一次寫信給我、在信尾署稱、「一個砲兵寫給一個砲兵」。

我們可以說、今日的英國除了年齡太大或太小者外、人人參加了抗敵的奮鬥、你們中國首先經驗了暴力主義者殘殺愛好和平的人類、你們以勇敢與毅力來應付這種侵略、因此中國人民獲得了聯合國家的感謝、我們與你們並肩作戰、覺得十分光榮。

日後勝利到來、舊有的安全恢復之後、我相信我們戰時所締結的友誼、必能使我們繼續合作、建設永久的和平、到了那時、世界上與[illegible]國間將得到一種文明的新[illegible]利、而人類的友誼、也將更見密切和鞏固。

泰弗亞致詞

貴委員長夫婦暨諸位：我也像我同來的幾位一樣、對於貴委員長及中國國民的熱烈歡迎、非常感幸、我國有一首可愛的合唱歌曲、其中有一句歌詞道、「我們還要回來、可是不虛此行」、我踏出飛機的時候就感到了這句話實在是真理。

我國人民也和中國一樣、若不殺敗敵人、決不放棄奮鬥、你們在一九三一年首先受到侵略、在此次重大苦難的人們之中、你們實在是一個資格很老的同伴、你們的地位非常卓越、在歐洲戰爭爆發以前、有很久一個時期、你們在東方非常孤獨、[illegible]時期、我可以光榮地說一句、我們雖沒有準備、但爲了對波蘭的條約義務、就爲崇高的主義而參加戰爭、因爲我國也像你們一樣、深知一旦世界上失掉了真理正直信義與宗教的神聖之後、那末人類一切的進步、一切文明的種種因素、也就終止了。

我們必須要使日本及德國不再有侵略可能、我們出國以來、所得到的戰報、不僅對於我們是很好的消息、它並且暗示着貴委員長光輝的軍隊、與我們實際携手作戰的日子已快到來了、因爲我們都是愛好和平的民族、所以受那些狼狽爲奸不義民族[illegible]苦痛、且有[illegible]的日子要[illegible]心、有一個故事常常使我得到樂觀的鼓勵、我願把這個故事告訴諸君、有一位幾經升沈的大人物、對他手下的人說道：「給我做一個警鈴、這個警鈴須使我在失敗的時候、不致喪氣、勝利的時候、不致驕矜」、這警鈴做好之後、在上面刻着一句說：「人間的一切、都不是常住不變的」、貴委員長、我覺得現在已經天宇澄清、我們艱苦道路終點的日子、已經不遠了。法國的文豪佛朗士曾經說過：「死的是沒有生命的、要我們活人去給它生命」、所以讓我們共同努力、將我們的奮鬥爲世界爲人類造成一個幸福的樂園、紀念我們犧牲的先民。[illegible]保佑你們、保佑我[illegible]。

診療所 專治[illegible]包皮過長[illegible]
專治神經衰弱各病 精醫癲癇 中樞神經衰弱[illegible]
內科 兒科 周明棟 醫師
[illegible]

廣東大酒家啟
國父誕辰
敬備壽麵舉行義賣響應陪都各界文化勞軍獻金運動恭請各界熱心仕女蒞臨贊助爲幸

遺失啓事
茲遺失中央銀行四二六八、二八九五號證章各一枚除呈報換發外特此聲明作廢　華以壽　丁道銘啓

房屋出讓
茲有江北劉家台官山坡十五號至十八等號鋪面暨內院全部廉價出售如有意者請向該處住戶蒙姓領看再向重慶民族路七十二號王君洽談

出讓
美貨兩用電壓表一具電阻器一具三相交流一匹及兩匹馬達各一具
徵求
白鋒鋼鉄刀四呎車牀十六吋檯風扇（不論新舊）三十六及三十七號漆包線七四半至十四馬達一具如有出售（或需要及調換者）請函本報信箱二九〇號接洽（可辦准購證手續）

聲明保證失效啓事
先嚴湯公子敬業已於本月二日逝世生前所有代人擔負任何保證責任及介紹責任等等均自即日起完全無效恕不分別通知諸新舊照諒爲幸　棘人湯敷德 心 仙 修 志 式 民 壺 疇謹啓

申明啓事
茲因誼祥布店經理孫仿州前擔保林森路良友服裝店承做李子瑞經濟部黃色咔嘰制服七百餘套已由良友服裝店照數交訖以後該服裝店再做各貨本店毫不負責特此登報聲明　金志惠啓

專配處方　調劑準確　取費低廉　新生路柴家巷口　同濟藥房總行

遺失啓事
茲遺失重慶電力公司字第一五一四、一五一五保證收據計二紙共金額一百四十元及字第六〇五八、六〇五九號鉄表押金收據二紙共金額一百二十元除向該公司掛失補領外特此登報申明作廢此啓　用戶張小波啓

菊花應市
晚秋寒霜，佳菊盛開，本場爲應山城仕女愛好，選擇上好品種，特聘藝菊專家培植，花色繁多，姿態優良，供諸案頭俏前，清艷絕倫，幸顧不吝玉趾，光顧一評　兆豐農場　場址：重慶民權路新生市場內

林森路太平門　冠生園四支店　粵菜小食　早點粥麵　糖果餅乾　西點麵包

兒科專家毛羽豐　診所　上清寺街七十三號

採用奇效療法專治　魚口　近名橫痃不拘新久，特殊療法痊期迅速，治愈時間比較普通可以倍短，並毫無痛苦不碍生育及　疔瘡　淋濁　梅毒孤臭等症無不迅速痊愈尤對皮膚病之膿泡瘡疥數日即可痊愈並無搽藥汚衣之弊　住文華街卅六號內附一號陳道明診所全日應診

廖允文痔漏專門　專治各種痔漏痔瘡便血脫肛及肛門一切病症不用刀針開刀時數日輕治時行走照常輕症一二三日痔落管消
介紹人　孔祥熙　但懋辛　于右任　白崇禧　何鍵　何成濬　鈕永建　呂超　徐堪　王家烈　賀國光　李根固　張群　沈百先　龔浩　盧作孚　水梓

柏林大學醫學博士　譚守仁　內兒婦科　門診上午九至十二時下午三至五時　美豐銀行二樓上

北平震旦醫院院長　戎肇敏醫師　統治內外花柳各科　診所　小什字民族路十六號建國銀行右首第三家樓上　時間　上午九時半至下午五時

留日女醫師　產科婦人科　張銳士　門診上午九至十二時　診所　于右石劉家同宅內設有產室

江蘇　張錫君　診所　川鹽三里上午七至十一　新生市場下午三至六時　自動電話四二〇八八號

肺病專門　呼吸器病及心臟病　枯嶺肺病療養院院長　劉振東　上午七時至十一時在新生路六十八號（蒼坪街大陽溝口）亞發藥房應診星期日照常

杭州世醫　兒科朱子清　門診上午七時至十時下午二時至七時出診預約　診所新生路八十七號國泰戲院對面　電話四一六一六號

美容電療　雀斑，白斑，黑痣，粉刺，面皰，紅鼻，疤痕，狐臭，腋臭，小瘤，千年痣，丹毒，風濕，疔瘡，癬疥，痔瘡，濕氣，拔毛術，沙眼，雙眼皮術，擦疥　林森路三一九號三號民生飯店一樓南京鈴醫師

留日女醫學士　蕭怡僊　診所民生路一一五號下午二時至五時　電話四一七二三　海棠溪烟雨段上午應診（星期停診）

肺癆吐血內科專家　沈炎南　診所：中一路陸廬一號　時間：上午門診下午出診（出診須先上午掛號）

社會教育擴大運動特刊

今後之社會教育

余井塘

要談今後的社會教育，不得不回溯過去的社會教育。過去的社會教育，可近從民國八年說起，當時第一次世界大戰初了，平民主義思潮輸入中國，因此教育界倡導平民教育，編輯平民千字課，推行識字運動。在軍閥威勢壓迫之下，以除文盲作新民爲主旨。可是當時因政府坐視，教材教法亦有未備，所以推行的成績，負責倡導者也感不能如意。迨本黨定都南京以後，政府即負責推行民衆教育。研究教育的同志，根據教育即生活說，檢討識字運動的得失，而發覺民衆教育應顧及民衆生活的各方面，決不宜以識字爲限，生活的內容依歐美教育學者的分析，自有健康、生計、家事、公民、藝術、科學道德、語文諸項。各項教育的界限如何，姑不具論，但教育同志熱情有餘。希望以教育的力量，解決民衆生活中一切健康，經濟政治家庭問題，也即是解決一切國家的建設問題。這樣說來，教育同志自陷於有責無權的地位，看到問題，想到辦法，而力有未逮。何况全國各地方還未具備適當的人才經費呢？可是教育同志既自感力量不足，當然要想加强力量的方法，於是有政教合一的呼聲，劃區劃縣從事實驗。力量既强，成績自更有可觀之處，然而政治經濟問題關係全國，也非一區一縣之力所能圓滿解決，在政府的立場說來，政教一致，理屬當然，禮樂政刑四達而不悖，原是古訓，並不新奇。惟求旨趣步調之一致則可，混爲一家而不分工則有未便。這是抗戰以前社會教育演變的大概。今後當然要鑒戒過去，認識國家今後的建設，而尋求社會教育應走的途徑。

今後國家建設固然千頭萬緒，但總不離國父心理，物質、政治、社會四大建設。現在我們推行三民主義文化建設運動，擴而大之，可以包括四大建設，約而言之，當以國民精神建設爲核心。

總裁說：「我們如果沒有心理和精神的堅固基礎，一切物質建設不僅不能成功，就是倖而成功，亦決不足以救國，所以精神道德的建設是我們一切建設最緊要的基礎」。心理建設的第一要務是建設知難行易的革命心理。第二是恢復忠孝仁愛信義和平固有道德。第三是培養智仁勇嚴的武德，和禮義廉恥四維。請一讀總裁心理建設之要義一篇便知，我所想的文化建設的核心在此。談到建設的途徑，一面要把這種精神貫澈到哲學、文學、藝術、社會科學和自然科學中。先改革士風，而後化及大衆。一面要把這種精神貫注到日常生活之中。

總裁自己說，「新生活運動就是心理建設的補充實施辦法」，是由生活的革命達到心理的建設。社會教育當然注重後者。新生活規律，知者必能行，不知亦能行，在教育未普及的時代當然先從力行做起。

但是社會教育決不長久停留在不知力行的階級上，本黨的努力，不但求衣食住行樂育分享於人人，不但求四權之分操於人人，還要使三民主義的文化作品，人人能領會，人人能欣賞。每一個國民受三民主義文化的陶育，都成奮發有爲，積極進取，力行創造的國民。所以今後的社會教育必隨文化建設的進步，而逐漸提高程度。從識字教育提高到補習教育，再從補習教育提高到文化教育。英國成人教育發展的史蹟便是如此。而我們預定社會教育發展的途徑亦是如此。今年的三民主義文化建設運動，當然要從創作方面鼓勵，從上層做起。可是社會教育即本國父遺教，先努力普及國民的精神建設，所以三民主義的文化建設，不靠社會教育無法普及。而社會教育離開了三民主義的文化，便無意義。

我們再從社會建設和政治建設來看社會教育。社會建設的首要是民權初步，政治建設的目的是建國大綱的首四條。第三條說：「其次爲民權，故對於人民之政治知識能力，政府當訓導之，以行使其選舉權，行使其罷免權，行使其創制權，行使其複決權。」第四條上半說：「其三爲民族，故對於國內之弱小民族，政府當扶植之，使之能自決自治」。這兩條已明白指示社會教育的途徑。最近十多年來，訓練民衆行使民權，實際的成就雖微薄，但社會教育的書籍和論文中倡導至力。而針對扶植境內弱小民族自決自治，而開展西南西北各省的社會教育則殊少論及，恐係自顧不暇之致。我們尤應注意國父主張的革命民權，凡不了解革命主義以及沒十誓行革命主義決心的一切人，都不得享有民權。非國家之靳而不予，此乃實現眞正民權之必要保障。從這一條尤見社會教育責任之重大。民權之不得普遍，即由社會教育之未會普及。

現在行使民權的機構已逐步建立，從基層說起，保有保民大會，鄉鎮有鄉鎮民代表會，縣有縣參議會。總裁說：「各級議事機關之建立爲訓練民權的最好場所，亦爲實行民主政治的必要條件」。政府既建立了訓練民權的場所，人民漠然視之不知其用，當然不好。或誤解其用，而以爲鬥爭侵凌的武器，亦是不合。所以精神建設必須貫澈於政治生活及社會生活。我們要訓練「明禮義，知廉恥，負責任，守紀律」的人民，來運用民權，才能得其當而收建設之功。我們可以即事即物，召集人民學習開會，選舉制定章則方案，執行一切決議。但決不可專學歐美議會各黨維護利益，相互鬥爭的習慣。我們要把四維八德貫注進去而造成充滿三民主義精神的民意機關，而不是摹倣歐美式的民意機關。但是話又說回頭了，正人必先正已，具有此種精神和能力的師資何在？鄉鎮和保的教育機構已漸次成立了，而足當此任的教師能有幾人？所以今後訓練社教人員，不能只算到省縣社教機關，須中心學校和國民學校皆得良師，民權才得普遍。

物質建設即是戰後要展開的廣義的國防建設。物質建設在抗戰前受資本的限制不平等條約的束縛，展開不易。社會教育同志努力於生計教育，最多做到小有補益而已，根本的解決還期待於民生主義的實現。在抗戰期中，後方的物質建設已有長足的進步了。但因機器運輸困難，發展仍受限制。最可注意的是抗戰前鄉教同志垂涕而道農村破產，金融枯竭，不知進入抗戰期中，因物價的關係，凡有生產的農民皆願擾樂業。數年間的轉變，恍如隔世。抗戰終了後，友邦早已廢除一切不平等條約，自助者自有人助，物質建設的進步，自然要突飛猛進。民生的改觀，非今日所能盡料。所以戰後的社會教育，政府自須着爲運用，以策應政治建設，和物質建設。社教同志無須，再唱用鄉村建設或民衆教育解決整個中國問題的理論。

因物質建設進步而經濟寬裕，教育易於發展，因教育進步而物質建設更形順利，這相互刺激，相互引發的力量，是必然的事實。社會教育豈但有量的擴充，勢必有質的變化。如工業補習教育，農業補習教育，以及工廠職員所需要的文藝科學教育，甚至英美的大學推廣教育，都有因勢開展的可能。尤須注意。總裁的指示，西北是建國的根據地，戰前社會教育發榮於東南，戰時移入西南，戰後勢須開展於西北。凡廠工區域，礦工區域，墾殖區域，向藏各民族聚居區域，都是將來開展社會教育的園地。

歸結起來說，國家的建設雖有多端，然建設的成敗繫乎精神。信乎「國者人之積，人者心之器」，惟奮發有爲的人民，能盡資本，機器的效用。惟知禮守法的人民，能善政權的行使。所以社會教育雖多方發展，但終以精神建設爲本，而以政治經濟國防建設爲用。古者以禮樂配合政治，輒曰：「禮樂政刑，四達而不悖，治道備矣」。昔年政治未如人意，民生凋敝，熱心的社教同志要求政教合一，教育人員兼攬政治，以求速效。今後政教分工而合作，政治經濟自有專司，而社會教育歸其本位。以三民主義的文化精神爲本，以三民主義化的禮樂爲工具，其庶幾乎？

學風．民風與國風

段天炯

養成良好的學風，是學校教育的功能，養成醇厚的民風，是社會教育的宗旨，而養成光明俊偉至公無我的泱泱大國之風，則是教育的終極目標，也是教育家的終身任務。因此我們現在要求整飭學風，整齊民風以期望能收整作國風之功效。我們要陶冶人材，轉移風氣，鼓舞人心，除去整此三風以外，其道無由。其他一切皆是浮文末節，所謂「風斯下矣」。

學校教育是在一種特意設備的優良環境之中，實施教學，範圍較狹，控制較易，成功亦較易。社會教育則不然，範圍既大，控制又難，成功比較不易。因此社會教育的成功必須以雙管齊下的步驟，纔能迅速達到預期的效果。在上有一二人爲模範，感召羣倫，風行草偃，在下有無數社會教育工作者的力行不懈，誨人不倦。這樣通力合作，成功巨大，收效自速。

在過去，我們往往以純潔的青年投身社會來懷恐懼，這無異于說：學校的環境是安全的，社會的環境是危險的，學生的風氣是純潔的，社會的風氣是齷齪的。社會不但不是進步陶冶人才的洪爐，而且是腐壞人才的洪流，純潔的青年一入社會，即有同流合污的危險。我以爲這並不是社會本身的罪過，而只是暴露了學校教育和社會教育的脫節，也許可以說，我們僅有學校教育而沒有注意到社會教育。因此良好的學風和民風必須同時養成，必須相輔相成而不可抵銷或矛盾。

青年人愛光明，社會決不可黑暗；青年人愛正大，社會決不可污穢；青年人要剛健，社會決不可柔靡；青年人要篤實，社會決不可虛浮；總括起來說，民風與學風相配合者國風昌盛，民風與學風相反者國風墮落。所謂樹風，祗是以學風爲根芽，以民風爲灌溉而長成的枝幹。社會教育的功能是擴大充實學校教育的環境配備。

由于過去未辦好學校教育，數百年來的秀才教育祗重虛文，結果是少數識字的人祗會吟風弄月，而大多數人竟不識字。由于過去未注意社會教育，數百年來聽其人自營生，不加指導，野心的帝王更進一步的施行愚民政策，弱民政策，文武分途，重文輕武，結果是解除了民族的武裝，削弱了民族的力量，體魄和心理都同樣墮落到柔弱靡薄不知振作的地步。我們在今天辦社會教育，必須對症下藥，從根救起，我們要養成剛健篤實的學風和民風。柔靡浮薄祗是殖民地或被統治者的風氣，社會教育工作者現在是在獨立自由的中國，爲自力更生的中華民族服務，不可以不認清環境，看準目標而毅然施教，我們必須在一個共同目標，一個偉大模範之下，整飭社會這個範圍最大對象最多的最大學校的學風。

中央文化運動委員會　主講人：梁寒操先生　日期：十一月十二日（星期四）下午七時半　地點：會府街曹家巷十六號本會　歡迎各界
總理之革命學說

李濬普　王仲君　結婚啓事
茲承邵憲周　王義符兩先生介紹並經雙方同意謹詹於民國三十一年十一月十二日在渝結婚尚此敬告親友

東京帝大內科產婦科　虞和介醫師　診所民族路一六一號廣大藥房　上午九至十一時　下午九至十二時　電話四一六〇六

留日產婦科　周慧貞醫師　每日午前十時至午後五時在民生路華夏大藥房樓上

廣東　戴志强牙醫師

前國立東南醫院　陝西省立醫院　重慶市民醫院　眼科專門王淑芳醫師　中一路一二八號二樓　全日應診

醫師　吳新富　在渝設診　科目：內外科花柳皮膚科　診所：新生市場內民族路華新大藥房

牙醫博士　陳錫璋　戴家巷寬仁醫院

南京　沈迪安牙醫師　上午九至十一時午後一至五時星期下午停診　地址：民生路一六五號

痔漏　法法奇特不用刀針秘方藥專可保斷根不復發　歡人地點：林森路（魚市口）二〇五號國新中西藥房　診所時間：午前門診午後出診

胃腸專科醫師　胡經歐　每日上午八至十一時在民生路中法藥房應診星期停診

上海杭州　祥林傷外骨科醫院重慶門診部　筋骨病症外科專家　虞尚仁　專治骨折，脫臼，骨傷，吐血，發背，乳癰，膿瘍，內傷，筋骨痠痛　門診時間　上午八時至十二時下午二時至六時急診須先掛號　地址：市場附近下都郵街新生市場內四號

醫學博士　王斯德　上午八時至十一時在南岸海棠溪汪家花園衛生院診　下午一時至四時在重慶民族路一六五號廣大藥房內應診　星期全日停診　電話四一六〇六號

浙江外科傷科　魯道南　專治傷筋，骨症，脫臼，瘡毒，乳癰，驗背

漢口協和醫院皮膚花柳醫師　沈廷焜　採用科學化療法急性淋病止痛停濁見效慢性淋病除注射外兼用局部治療貫根治其他橫痃下疳等均可短期治癒　診所中正路六八〇號　上午九點至下午五點星期上午照常

袁獨華醫師應診　主治：疑症，危症，重症，怪症　時間：上午九至十二時門診午後出診預約　診所：陝西路三〇號

皮膚花柳專科章松鈞醫師　急慢淋濁　各期梅毒　濕疹疥瘡　橫痃下疳　採用注射特效抗毒素最新療法並用按摩法洗滌法內服藥能徹底根治由各大化驗所證明　診所新生路國泰戲院對面公達藥房內全日應診

皮膚花柳專科醫師　張世順

牙醫博士　陳華清　每日午前九鐘至午後二鐘在民族路一六七號應診（即小樑子國民酒家對面）

貴州國醫　九州帝大醫學博士　內科皮膚科醫師　劉興文

中醫專治　花柳

重慶　中新工廠　首創軋製　錊版　線皮　各種風光平面最合電工器材電池印刷等之用　事務所　重慶中正路長安寺側特四號

小廣告
本月五日失去經濟部平價購銷處第一零號證章一枚特此登報申明作廢　王新民啓
茲遺失軍事委員會運輸統制局監察處人字第一號證章一枚特此登報聲明作廢　黃瑞麟
茲遺失四川省銀行新橋辦事處立向渝行匯票一紙（抬頭何章）計洋六百元除請掛失外特此登報申明作廢　何章啓
茲遺失四川絲業公司絲字第一三〇二號股票一紙特此申明作廢此啓　吳介甫謹啓

白濁靈藥　果乃靈　治淋濁　輕者二瓶　重者三瓶　經衞生署化驗許可　新生路公達藥房　同濟藥房　道門口南京藥房

國泰　今天日夜三場　二時　四時半　七時　泰山得子

昇平　今天非常貢獻　中國泰山

唯一　今日獻映　百老匯

新川　今晚八時半開映　玉樓金闕　歌壇艷侶

民衆　十二時半　三時半　五時　八時半　三笑

第一劇場　十一月十二日午場　水泊梁山　晚場　太平莊

第二舞臺　十一月十二日晚戲目　姚期　盡忠　范仲禹

一園　日戲　前本　劉子英打虎　夜戲　四本　七俠五義

陪都大戲院　十二日起特別獻映　全部五彩愛情鉅片　雪夢娜

實業　修理機器　暫停營業